



Национальное бюро статистики
Республики Молдова



Статистический отдел
Организации
Объединенных Наций



Всемирная туристская
организация



Программа развития
Организации Объединенных
Наций

Статистический отдел Организации Объединенных Наций (СОООН),
в сотрудничестве с Всемирной туристской организацией Объединённых наций (ВОТОН) и
Национальным бюро статистики Республики Молдова (НБС),
при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций в Молдове

организуют

Региональный семинар для стран СНГ и Грузии

**Развитие Национальных систем статистики туризма:
проблемы и опыт их решения**

*Кишинёв, Республика Молдова,
29 июня -2 июля 2010*

ПРОГРАММА СЕМИНАРА

ВТОРНИК, 29 ИЮНЯ

8.30-9.00 1. Регистрация

9.00-9.45 2. Открытие семинара

- (a) Национальное бюро статистики Молдовы
Г-жа Лучия Споялэ, Генеральный Директор
- (b) Статистический отдел Организации Объединенных Наций
Г-н Кароль Ковач (Начальник Секции статистики международной торговли услугами) с приветственной речью от Гна Пола Чёнг, Директора СОООН
- (c) Всемирная организация по туризму Объединённых наций (ВОТОН)
Г-н Питер Леймер, Статистика Австрии
- (d) Международная организация труда (МОТ)
Г-н Игорь Вокач-Болдырев, специалист кооперативного отдела сотрудничества
- (e) Межгосударственный статистический комитет СНГ (Статкомитет СНГ)
Г-жа Татьяна Глазкова, специалист-эксперт
- (f) Евростат
Г-н Павел Ванкура

9.45-10.15 Перерыв на кофе

10.15-11.00 3. Статус статистики туризма

- 10.15-10.30* (a) Общий обзор статистики туризма ЕС
Г-н Павел Ванкура, Евростат
- 10.30-10.45* (b) Резюме ответов стран на вопросник СОООН, отправленный до семинара
Г-н Неллан Комтингью, Секция статистики международной торговли услугами, СОООН
- 10.45-11.00* (c) Статистика туризма в странах СНГ
Г-жа Татьяна Глазкова, специалист-эксперт, Статкомитет СНГ

11.00-12.30 4. Статистика туризма и её роль в национальных статистических системах: обзор проблем и возможностей:

- 11.00-11.15* (a) **Туризм в рамках макроэкономики: использование статистических показателей по туризму в Системе национальных счетов и в статистике международной торговли услугами**
Г-н Кароль Ковач, Начальник Секции статистики международной торговли услугами, СОООН
- 11.15-11.30* (b) Статистика туризма и её связь со статистикой международной торговли услугами, Платёжным балансом и Национальными счетами
Г-н Питер Леймер, ВОТОН
- 11.30-11.45* (c) Процесс пересмотра прежних рекомендаций по статистике туризма
Г-н Кароль Ковач, Начальник Секции статистики международной торговли

услугами СОООН

11.45-12.30 **Общее обсуждение**

12.30-14.00 **Обеденный перерыв**

14.00-15.00 5. Основные понятия и определения

14.00-14.15 (a) Основные понятия и определения: Поездки и туризм (внутренний и международный)
Г-н Питер Леймер, ВОТОН

14.15-14.30 (b) Основные показатели развития туризма в Российской Федерации
Г-н Андрей Гютюник, Начальник управления, Министерство спорта, туризма и молодёжной политики Российской Федерации

14.30-14.45 (c) Опыт Армении в развитии статистики туризма
Г-н Александр Петросян, Начальник Отдела платежного баланса и статистики внешней торговли, Национальная Статистическая Служба Республики Армения

14.45-14.55 **Общее обсуждение**

14.55-15.30 6. Аспекты спроса

14.55-15.10 (a) Аспекты спроса: измерение потоков посетителей / поездок / расходов их характеристика в каждом виде туризма
Г-н Питер Леймер, ВОТОН

15.10-15.25 (b) Аспекты спроса: измерение потребления туризма
Г-н Кароль Ковач, Начальник Секции статистики международной торговли услугами, СОООН

15.25-15.30 **Общее обсуждение**

15.30-16.00 **Перерыв на кофе**

16.00-17.00 7. Статистика размещения

16.00-16.15 (a) Сбор и обработка данных статистики размещения
Г-н Питер Леймер, ВОТОН

16.15-16.30 (b) Статистическое обследование коллективных структур по размещению туристов в Республике Молдова
Г-жа Светлана Булгак, Начальник Отдела статистики рыночных услуг Управления статистики внешней торговли и услуг, Национальное бюро статистики Республики Молдова

16.30-16.45 (c) Сбор и обработка данных статистики размещения Грузии
Г-н Гогита Тодрадзе, Начальник Управления Статистики предприятий, Департамент Туризма и курортов Грузии

16.45-17.00 (d) Сбор и обработка данных по статистике размещения туристов в Кыргызской Республике
Г-жа Раиса Плесовских, Заведующая Отделом национальных счетов, Национальный Статистический Комитет Кыргызской Республики

8.30-10.00 8. Классификации

8.30-9.00 (a) Классификация продукции и производственной деятельности, предназначенные для нужд туризма
Г-н Неллан Комтингью, Секция статистики международной торговли услугами, СОООН

9.00-9.20 (b) Классификации продуктов и производственной деятельности по туризму
Г-н Питер Леймер, ВОТОН

9.20-9.45 (c) Классификация продуктов и производственной деятельности в сфере туризма Казахстана
Г-жа Sara Nukusheva, Сара Нукушева, Начальник Управления инноваций и туризма, Агентство Республики Казахстан по статистике

9.45-10.10 (d) Статистика туризма: институционально - методологические основы
Г-жа Ирина Калачова, Директор департамента статистики услуг, Государственный комитет статистики Украины

10.10-10.40 Общее обсуждение

10.40-11.10 ***Перерыв на кофе***

11.10-12.30 9. Аспекты предложения

11.10-11.30 (a) Аспекты предложения: измерение туризма
Г-н Кароль Ковач, Начальник Секции статистики международной торговли услугами, СОООН

11.30-11.50 (b) Аспекты предложения: условия предоставления товаров и услуг посетителям
Г-н Питер Леймер, ВОТОН

11.50-12.10 (c) Статистика туризма
Г-жа Любовь Жданова, эксперт Управления статистики материальных ресурсов, торговли и внешнеэкономических связей, Агентство по статистике при президенте Республики Таджикистан

12.10-12.30 Общее обсуждение

12.30-14.00 ***Обеденный перерыв***

14.00-15.00 10. Занятость в отраслях туризма

14.00-14.10 (a) Занятость в отраслях туризма (раздел 7 МРСТ 2008)
Г-н Игорь Вокач-Болдырев, специалист кооперативного отдела сотрудничества, МОТ

14.10-14.20 (b) МОТ и кооперативный туризм: проблемы и статистические измерения
Г-н Игорь Вокач-Болдырев, специалист кооперативного отдела, МОТ

14.20-14.35 (c) Занятость в отраслях туризма
Г-н Питер Леймер, ВОТОН

14.35-14.50 (d) Данные по занятости в индустрии туризма Армении
Г-н Мехак Апресян, Начальник Управления туризма и регионального экономического

14.50-15.00 Общее обсуждение

15.00-15.45 11. Источники данных:

15.00-15.15 (a) Источники данных – обработка данных
Г-н Кароль Ковач, Начальник Секции статистики международной торговли услугами, СОООН

15.15-15.25 (b) Административные источники данных
Г-н Питер Леймер, ВОТОН

15.25-15.45 (c) Туризм и туристические ресурсы в Республике Беларусь
Г-жа Ирина Шестакова, Начальник Главного управления статистики платных услуг населению, транспорта, связи, науки и инноваций, Национальный статистический комитет Республики Беларусь

15.45-16.15 **Перерыв на кофе**

16.15-17.00 12. Измерение туризма на субнациональном уровне

16.15-16.30 (a) Измерение туризма на субнациональном уровне
Г-н Питер Леймер, ВОТОН

16.30-17.00 (b) Статистика туризма в Российской Федерации
Г-н Борис Мулокандов, Управление статистики торговли и услуг, Отдел статистики внешней торговли, Федеральная служба государственной статистики, Российская Федерация

ЧЕТВЕРГ, 1 ИЮЛЯ

8.30-9.30 13. Качество данных, метаданные, распространение и сотрудничество между различными учреждениями

8.30-8.45 (a) Качество данных
Г-н Питер Леймер, ВОТОН

8.45-9.00 (b) Качество данных и метаданные
Г-н Неллан Комтингью, Секция статистики международной торговли услугами, СОООН

9.00-9.15 (c) Метаданные и качество отчетности в области статистики туризма
Г-н Павел Ванкура, Евростат

9.15-9.30 Общее обсуждение

9.30-10.00 **Перерыв на кофе**

10.00-11.45 14. Дискуссионные группы: опыт сбора текущих данных в странах СНГ: источники данных, надежность источников данных, проблемы сбора данных, опыт сотрудничества НСУ, национальной организации по туризму, министерства экономики, оценка качества данных, проблемы и их решения

Chair: Г-н Кароль Ковач, Начальник Секции статистики международной торговли услугами, СОООН

- (a) Дискуссионная группа “А”: опыт и проблемы сбора данных
- (b) Дискуссионная группа “Б”: качество данных и метаданные

11.45-12.30 15. Презентации результатов проведенных обсуждений по группам

12.30-13.15 *Перерыв*

13.15-14.50 16. Вспомогательный счет по туризму (ВСТ)

13.15-13.30 (a) Последние инициативы ЕС в ВСТ
Г-н Павел Ванкура, Евростат

13.30-13.45 (b) Внедрение ВСТ
Г-н Питер Леймер, ВОТОН

13.45-14.00 (c) Статистика туризма как пример изучения интегрированной экономической статистики: от основной/ базовой статистики к ВСТ
Г-н Питер Леймер, ВОТОН

14.00-14.15 (d) Статья «Поездки» в статистике платежного баланса Украины: практика составления
Г-жа Елена Предко, главный экономист Департамента платежного баланса, Национальный Банк Украины

14.15-14.30 (e) Статья «Поездки» в платежном балансе Республики Молдова
Г-н Виктор Дабижа, заместитель начальника отдела статистики текущих транзакций, Управление платежного баланса, Национальный Банк Молдовы

14.30-14.50 Общее обсуждение

15.00 Выезд в Старый Оргеев

ПЯТНИЦА, 2 ИЮЛЯ

8.30–12.30 1. На пути к внедрению МРСТ 2008 в странах СНГ
“Круглый стол”

10.00-10.30 *Перерыв на кофе*

10.30-12.30 Продолжение обсуждений

12.30-14.00 *Обеденный перерыв*

14.00–15.30 2. Заключение и рекомендации семинара

15.30-16.00 *Перерыв на кофе*

16.00-17.00 3. Оценка и закрытие семинара